

ZAHTJEV ZA POJAŠNENJEM

2_N02 – Reagencije i potrošni materijal

SADRŽAJ:

- I. Zahtjevi za pojašnjenjem (3) od 24. siječnja 2023. i odgovor
- II. Zahtjevi za pojašnjenjem (1) od 25. siječnja 2023. i odgovor

I.

24. siječnja 2023. putem kontakt e-maila stiglo je zahtjev za pojašnjenjem potencijalnog ponuditelja u vezi dokumentacije, odnosno Prilog 2 – Minimalne tehničke specifikacije koji navodimo u nastavku, kao i odgovor (Genos d.o.o.) poslan **26. siječnja 2023.**:

- **ZAHTJEV ZA POJAŠNENJEM (1)**

Grupa 1 – Enzimi

St. 1.7. Opis na hrvatskom jeziku ne odgovara opisu na engleskom.

Na hrvatskom: „ α manozidaza, enzim koji katalizira cijepanje terminalne manoze vezane alfa (α) vezom (α 1-2, α 1-3)“

Na engleskom: „ α mannosidase, enzyme that catalyzes the cleavage of terminal alpha-linked mannose (α 1-2, α 1-3 and α 1-6 linked mannose)“

Molim Vas pojašnjenje traži li naručitelj α 1-2,3 manozidazu ili α 1-2,3,6 manozidazu?

- **ODGOVOR GENOS d.o.o. (1)**

U stavci 1.7 (Ev.broj nabave 2-N02, Grupa 1 – Enzimi) je došlo do **omaške** u tehničkim specifikacijama na hrvatskom jeziku (te je trebalo glasiti kao što je napisano na engleskom jeziku), riječ je o enzimu α 1-2,3,6 manozidaza:

Ispravak teh. specifikacija na HRVATSKOM JEZIKU:

α manozidaza, enzim koji katalizira cijepanje terminalne manoze vezane alfa (α) vezom (α 1-2, α 1-3 i **α 1-6**), klonirana iz *Canavalia ensiformis* i eksprimirana u *Pichia pastoris*, $\geq 95\%$ čistoće prema SDS-PAGE-u, bez glicerola, isporučuje se otopljena u 20mM Tris-HCl (pH 7.5 pri 25°C) i 50mM NaCl pri koncentraciji 2,000 U/ml, volumen pojedinačnih pakiranja 25-100 μ l, s rokom trajanja minimalno 6 mjeseci nakon dana isporuke

ENGLSKI JEZIK:

α mannosidase, enzyme that catalyzes the cleavage of terminal alpha-linked mannose (α 1-2, α 1-3 and α 1-6 linked mannose), *Canavalia ensiformis* and expressed in *Pichia pastoris*, $\geq 95\%$ purity by SDS-PAGE, glycerol-free, supplied as a liquid in 20mM Tris-HCl (pH 7.5 at 25°C) and 50mM NaCl at a concentration of 2,000 U/ml, individual packaging volume 25-100 μ l, expiration date of minimally 6 months after delivery date

- **ZAHTJEV ZA POJAŠNENJEM (2)**

Grupa 1 – Enzimi

*St. 1.8 Opis je netočan jer je tražena α manozidaza, enzim koji katalizira cijepanje terminalne manoze vezane alfa (α) vezom (α 1-6 vezane manoze), klonirana iz *Xanthomonas manihotis* i ekspimirana u *E. coli*, tj. nije klonirana iz *Canavalia ensiformis* i ekspimirana u *Pichia pastoris* kako je navedeno u tehničkim specifikacijama. Dodatno Vas molim i provjeru potrebnih jedinica, jer pakiranje tražene α manozidaze sadrži 800 jedinica, a tražena je količina od 240 jedinica.*

- **ODGOVOR GENOS d.o.o. (2)**

Ispričavamo se jer je u opisu tehničkih specifikacija stavke 1.8. (Ev.broj nabave 2-N02, Grupa 1 – Enzimi) došlo do omaške.

Ovdje prilažemo **ispravku** tehničke specifikacije na hrvatskom i engleskom jeziku:

HRVATSKI JEZIK

α manozidaza, enzim koji katalizira cijepanje terminalne manoze vezane alfa (α) vezom (α 1-6 vezane manoze), **klonirana iz *Xanthomonas manihotis***, $\geq 95\%$ čistoće prema SDS-PAGE-u, bez glicerola, isporučuje se otopljena u 20mM Tris-HCl (pH 7.5 pri 25°C) i 50mM NaCl pri koncentraciji **40,000 U/ml**, volumen pojedinačnih pakiranja 25-100 μ l, s rokom trajanja minimalno 6 mjeseci nakon dana isporuke

ENGLESKI JEZIK

α mannosidase, enzyme that catalyzes the cleavage of terminal alpha-linked mannose (α 1-6 linked mannose), **cloned from *Xanthomonas manihotis***, $\geq 95\%$ purity by SDS-PAGE, glycerol-free, supplied as a liquid in 20mM Tris-HCl (pH 7.5 at 25°C) and 50mM NaCl at a concentration of **40,000 U/ml**, individual packaging volume 25-100 μ l, expiration date of minimally 6 months after delivery date

Količina koju potražujemo se također mijenja te sada iznosi **1600 U**.

- **ZAHTEJ ZA POJAŠNENJEM (3)**

Grupa 1 – Enzimi

Pod st.1.9, 1.10. i 1.11. nalaze se identični opisi te se radi o jednom proizvodu u sva tri slučaja.

Molim Vas objašnjenje zašto se triput traži isti proizvod u različitim količinama?

- **ODGOVOR GENOS d.o.o. (3)**

Do omaške je došlo zbog kopiranja sadržaja prilikom izrade tehničkih specifikacija u sljedećim stavkama, te prilažemo izmjene:

1.9.	α fukozidaza, enzim koji katalizira cijepanje linearne fukoze vezane alfa vezom (α1-2) sa oligosaharida , klonirana iz <i>Xanthomonas manihotis</i> , ≥ 95% čistoće prema SDS-PAGE-u, bez glicerola, isporučuje se otopljena u 20mM Tris-HCl (pH 7.5 pri 25°C), 50mM NaCl i 1mM EDTA pri koncentraciji 20,000 U/ml , volumen pojedinačnih pakiranja 25-100 μl, s rokom trajanja minimalno 6 mjeseci nakon dana isporuke	α fucosidase, enzyme that catalyzes the hydrolysis of linear α1-2 linked fucose from oligosaccharides , cloned from <i>Xanthomonas manihotis</i> , ≥ 95 % purity by SDS-PAGE, glycerol-free, supplied as a liquid in 20mM Tris-HCl (pH 7.5 at 25°C), 50mM NaCl and 1mM EDTA at a concentration of 20,000 U/ml , individual packaging volume 25-100 μl, expiration date of minimally 6 months after delivery date	jedinica / unit (U)	1,000
1.10.	α fukozidaza, enzim koji katalizira hidrolizu terminalne, nereducirajuće α1-3 i α1-4 povezane fukoze , klonirana iz <i>Prunus dulcis</i> i eksprimirana u <i>Pichia pastoris</i> , ≥ 95% čistoće prema SDS-PAGE-u, bez glicerola, isporučuje se otopljena u 20mM Tris-HCl (pH 7.5 pri 25°C), 50mM NaCl i 1mM EDTA pri koncentraciji 4,000 U/ml , volumen pojedinačnih pakiranja 25-100 μl, s rokom trajanja minimalno 6 mjeseci nakon dana isporuke	α fucosidase, enzyme that catalyzes the hydrolysis of terminal, non-reducing α1-3 and α1-4 linked fucose , cloned from <i>Prunus dulcis</i> and expressed in <i>Pichia pastoris</i> , ≥ 95 % purity by SDS-PAGE, glycerol-free, supplied as a liquid in 20mM Tris-HCl (pH 7.5 at 25°C), 50mM NaCl and 1mM EDTA at a concentration of 4,000 U/ml , individual packaging volume 25-100 μl, expiration date of minimally 6 months after delivery date	jedinica / unit (U)	200

Stavka 1.11. ostaje nepromijenjena.

II.

25. siječnja 2023. putem kontakt e-maila stigao je zahtjev za pojašnjenjem potencijalnog ponuditelja u vezi dokumentacije, odnosno Prilog 2 – Minimalne tehničke specifikacije koji navodimo u nastavku, kao i odgovor (Genos d.o.o.) poslan **26. siječnja 2023.:**

- **ZAHTJEV ZA POJAŠNENJEM (4)**

Sukladno Pozivu na dostavu ponuda za nabavu REAGENCIJE , ev.br. 2-N02, molimo Vas sljedeće pojašnjenje korekcije dokumentacije/troškovnika:

U troškovnicima je traženo da se cijena izražava kao „jedinična cijena bez PDV-a“, „jedinična cijena s PDV-om“, „ukupna vrijednost za okvirnu količinu bez PDV-a“ i „ukupna vrijednost za okvirnu količinu s PDV-om“. Prilikom izračuna cijene dolazi do mogućnosti dobivanja različitih vrijednosti kod izračuna iznosa u koloni „ukupna vrijednost za okvirnu količinu s PDV-om“ ukoliko bi originalna vrijednost za stavku u koloni „jedinična cijena s PDV-om“ trebala imati više od dvije decimale, a zbog pravila zaokruživanja na dvije decimale propisanih dokumentacijom, ista se mora zaokružiti. Nadalje, zaokruživanje vrijednosti u koloni „jedinična cijena s PDV-om“ posljedično uzrokuje dobivanje pogrešne vrijednosti u koloni „ukupna vrijednost za okvirnu količinu s PDV-om“.

Navedeno je detaljnije prikazano na primjeru u nastavku:

JEDINICA MJERE/UNIT OF MEASURE	OKVIRNA KOLIČINA/ APPROXIMATE QUANTITY	JEDINIČNA CIJENA BEZ PDV-a / Value without VAT	JEDINIČNA CIJENA S PDV-om / Value with VAT included	UKUPNA VRIJEDNOST ZA OKVIRNU KOLIČINU BEZ PDV-a / Total value of the approximate quantity without VAT	UKUPNA VRIJEDNOST ZA OKVIRNU KOLIČINU S PDV-om / Total value of the approximate quantity VAT included
jedinica / unit (U)	30 000	0,17 €	originalna vrijednost: 0,2125 zaokružuje se na: 0,21	5.100,00 €	a) 6.375,00 b) 6.300,00
				a) 5.100,00 + 25% = 6.375,00	
			b) 30000 x 0,21 = 6.300,00		

Obzirom da Naručitelj nije naveo koje kolone se koriste za izračun vrijednosti „ukupna vrijednost za okvirnu količinu s PDV-om“ moglo bi doći do pogreške i netočnog ukupnog izračuna. Napominjemo da se standardno „ukupna vrijednost za okvirnu količinu s PDV-om“ izračunava na način da se PDV dodaje na kolonu „ukupna vrijednost za okvirnu količinu bez PDV-a“ (način A sa slike) obzirom da i većina informatičkih sustava za naručivanje i izdavanje računa radi na navedeni način.

Troškovnici prilikom upisivanja cijena, kao valutu povlače „KN“. Molimo izmijenite u „EUR“

- **ODGOVOR GENOS d.o.o. (4)**

Prilikom evaluacije ponuda, kao kriterij odabira koristit će se ukupna vrijednost za okvirnu količinu bez PDV-a što je uobičajeno kod postupaka nabave.

Naručitelj je svjestan da zbog velikih količina pojedinih stavaka unutar troškovnika i zaokruživanja na dvije decimale dolazi do razlike kod umnoška jedinične cijene s PDV-om i količine te obračunavanja PDV-a na ukupnu vrijednost za okvirnu količinu, ali navedena razlika iz aspekta nabave neće utjecati na odabir pojedinog subjekta.

Bitno je da kod izdavanja računa, od strane odabranih ponuditelja, iznos bez i sa PDV-om odgovara, odnosno račun treba biti ispravan.

Troškovnik će biti ispravljen u vidu valute koja se povlači pri unosu iz HRK u EUR.

ZAKLJUČAK I IZMJENA:

Slijedom odgovora i izmjena na dokumentaciji za nadmetanje koje će Naručitelj objaviti na stranicama strukturnih fondova, **rok za dostavu ponude se produljuje za dodatnih pet (5) dana** od trenutka objave ovog dokumenta/pojašnjenja.

Novi rok za dostavu ponuda je 2. veljače 2023., do 16:00 sati.

U Zagrebu, 26. siječnja 2023.